



KÄRCHER

Deutsch	2
English	3
Français	4
Italiano	5
Nederlands	6
Español	7
Português	8
Dansk	9
Norsk	10
Svenska	11
Suomi	12
Ελληνικά	13
Türkçe	14
Русский	15
Magyar	16
Čeština	17
Slovenščina	18
Polski	19
Românește	20
Slovenčina	21
Hrvatski	22
Srpski	23
Български	24
Eesti	25
Latviešu	26
Lietuviškai	27
Українська	28

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Aschesauger
Trockensauger
Typ: 1.629-xxx

Einschlägige EU-Richtlinien

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EG

Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Angewandte Verordnung(en)
666/2013

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht der Geschäftsführung.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approval

Dokumentationsbevollmächtigter:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

EU Declaration of Conformity

Winnenden, 2017/09/01

We hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

Product: vacuum cleaner for ashes
Dry vacuum cleaner
Type: 1.629-xxx

Relevant EU Directives

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EC

Applied harmonized standards

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Applied regulations

666/2013

The undersigned act on behalf and under the power of attorney of the company management.



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approbation

Authorised Documentation Representative
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Phone: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Déclaration UE de conformité

Winnenden, 2017/09/01

Nous certifions par la présente que la machine spécifiée ci-après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur. Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

Produit : Aspirateur à cendres
Aspirateur à sec
Type : 1.629-xxx

Directives européennes en vigueur :

2014/35/UE
2014/30/UE
2011/65/UE
2009/125/CE

Normes harmonisées appliquées :

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Décrets appliqués

666/2013

Les soussignés agissent sur ordre et sur procuration de la Direction commerciale.



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approbation

Responsable de la documentation:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Téléphone : +49 7195 14-0
Télécopieur : +49 7195 14-2212

Dichiarazione di conformità UE

Winnenden, 2017/09/01

Con la presente si dichiara che la macchina qui di seguito indicata, in base alla sua concezione, al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e di sanità delle direttive UE. In caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

Prodotto: Aspiratore di cenere
Aspiratore a secco
Modello: 1.629-xxx

Direttive UE pertinenti

2014/35/UE
2014/30/UE
2011/65/UE
2009/125/CE

Norme armonizzate applicate

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Regolamentazioni applicate

666/2013

I firmatari agiscono su incarico e con la procura dell'amministrazione.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Responsabile della documentazione:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EU-conformiteitsverklaring

Fax: +49 7195 14-2212

Hierbij verklaren wij dat de hierna vermelde machine door haar ontwerp en bouwwijze en in de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de betreffende fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen, zoals vermeld in de desbetreffende EU-richtlijnen. Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer zonder overleg met ons veranderingen aan de machine worden aangebracht.

Winnenden, 2017/09/01

Product: Aszuiger
Stofzuiger voor droge bestanddelen

Type: 1.629-xxx

Van toepassing zijnde EU-richtlijnen

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EG

Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Toegepaste verordeningen

666/2013

De ondergetekenden handelen in opdracht en met volmacht van de bedrijfsleiding.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Gevolmachtigde voor de documentatie:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0

Declaración UE de conformidad

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tele.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación cumple, tanto en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes. La presente declaración perderá su validez en caso de que se realicen modificaciones en la máquina sin nuestro consentimiento explícito.

Producto: Aspirador de cenizas
Aspirador en seco
Modelo: 1.629-xxx

Directivas comunitarias aplicables

2014/35/UE
2014/30/UE
2011/65/UE
2009/125/EG

Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Normativas aplicadas

666/2013

Los abajo firmantes actúan con plenos poderes y con la debida autorización de la dirección de la empresa.



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approbation

Persona autorizada para la documentación:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Declaração UE de conformidade

Winnenden, 2017/09/01

Declaramos que a máquina a seguir designada corresponde às exigências de segurança e de saúde básicas estabelecidas nas Directivas UE por quanto concerne à sua concepção e ao tipo de construção assim como na versão lançada no mercado. Se houver qualquer modificação na máquina sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração perderá a validade.

Produto: Aspirador de cinzas
Aspirador a seco
Tipo: 1.629-xxx

Respectivas Directrizes da UE

2014/35/UE
2014/30/UE
2011/65/UE
2009/125/CE

Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Disposições aplicadas

666/2013

Os abaixo assinados têm procuração para agirem e representarem a gerência.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Responsável pela documentação:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EU-overensstemmelseserklæring

Winnenden, 2017/09/01

Hermed erklærer vi, at den nedenfor nævnte maskine i design og konstruktion og i den af os i handlen bragte udgave overholder de gældende grundlæggende sikkerheds- og sundhedskrav i EU-direktiverne. Ved ændringer af maskinen, der foretages uden forudgående aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed.

Produkt: Askesuger
Tørsuger
Type: 1.629-xxx

Gældende EU-direktiver

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EF

Anvendte harmoniserede standarder

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Anvendte direktiver

666/2013

Undertegnede agerer på vegne af og med fuldmagt fra ledelsen.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Dokumentationsbefuldmægtiget:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tlf.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer hermed at maskinen angitt nedenfor oppfyller de grunnleggende sikkerhets- og helsekravene i de relevante EU-direktivene, med hensyn til både design, konstruksjon og type markedsført av oss. Ved endringer på maskinen som er utført uten vårt samtykke, mister denne erklæringen sin gyldighet.

Produkt: Askesuger
Tørrsuger
Type: 1.629-xxx

Relevante EU-direktiver

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EU

Anvendte overensstemmende normer

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015


Anvendte direktiver

666/2013

De undertegnede handler på oppdrag fra, og med fullmakt fra selskapsledelsen.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approval

Dokumentasjonsansvarlig:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tlf: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

EU-försäkran om överens- stämmelse

Winnenden, 2017/09/01

Härmed försäkras vi att nedanstående be-
tecknade maskin i ändamål och konstruk-
tion samt i den av oss levererade versionen
motsvarar EU-direktivens tillämpliga grund-
läggande säkerhets- och hälsokrav. Vid
ändringar på maskinen som inte har god-
känts av oss blir denna överensstämmelse-
förklaring ogiltig.

Produkt: Askdammsugare
Torrsug
Typ: 1.629-xxx

Tillämpliga EU-direktiv

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EG

Tillämpade harmoniserade normer

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Tillämpade förordningar

666/2013

Undertecknade agerar på order av och
med fullmakt från företagsledningen.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Dokumentationsbefullmäktigad:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EY-vaatimustenmukaisuusva- kuutus

Winnenden, 2017/09/01

Vakuutamme, että alla mainitut tuotteet vastaavat suunnittelultaan ja rakenteeltaan sekä valmistustavaltaan EU-direktiivien asianomaisia turvallisuus- ja terveystuotteita. Jos tuotteeseen/tuotteisiin tehdään muutoksia, joista ei ole sovittu kanssamme, tämä vakuutus ei ole enää voimassa.

Tuote: Tuhkaimuri
Kuivaimuri
Tyyppi: 1.629-xxx

Yksiselitteiset EU-direktiivit

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EY

Sovelletut harmonisoidut standardit

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Käytetyt määräykset

666/2013

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johton puolesta ja sen valtuuttamina.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Dokumentointivaltuutus:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Puh.: +49 7195 14-0
Faksi: +49 7195 14-2212

Δήλωση Συμμόρφωσης των ΕΕ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το μηχανήμα που χαρακτηρίζεται παρακάτω, με βάση τη σχεδίαση και την κατασκευή του, υπό τη μορφή που διατίθεται στην αγορά, πληροί στις σχετικές βασικές απαιτήσεις ασφαλείας και υγιεινής των οδηγιών της ΕΕ. Η παρούσα δήλωση παύει να ισχύει σε περίπτωση τροποποιήσεων του μηχανήματος χωρίς προηγούμενη συνεννόηση μαζί μας.

Alfred Karcher GmbH & Co. KG
Alfred-Karcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Τηλ.: +49 7195 14-0
Φαξ: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

Προϊόν: Ηλεκτρική σκούπα
αναρρόφησης στάχτης
Ηλεκτρική σκούπα ξηρών
ρύπων
Τύπος: 1.629-xxx

Σχετικές οδηγίες των ΕΕ

2014/35/ΕΕ

2014/30/ΕΕ

2011/65/ΕΕ

2009/125/ΕΚ

Εφαρμοσθέντα εναρμονισμένα

πρότυπα

EN 60335-1

EN 60335-2-2

EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

EN 62233: 2008

EN 50581

EN 60312-1: 2017

EN 60704-2-1:2015

Εφαρμοστέοι κανονισμοί

666/2013

Οι υπογράφωντες ενεργούν κατ' εντολή του και με εξουσιοδότηση της διεύθυνσης της επιχείρησης.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Υπεύθυνος τεκμηρίωσης:

S. Reiser

AB uygunluk bildirisi

Winnenden, 2017/09/01

İşbu belge ile aşağıda tanımlanan makinenin konsepti ve tasarımı ve tarafımızdan piyasaya sürülen modeliyle AB yönetmeliklerinin temel teşkil eden ilgili güvenlik ve sağlık yükümlülüklerine uygun olduğunu bildiririz. Onayımız olmadan cihazda herhangi bir değişiklik yapılması durumunda bu beyan geçerliliğini yitirir.

Ürün: Kül süpürgesi
Kuru süpürge
Tip: 1.629-xxx

İlgili AB yönetmelikleri

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EG

Kullanılmış olan uyumlu standartlar

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Uygulanan düzenlemeler

666/2013

İmzası bulunanlar, işletme yönetimi adına ve işletme yönetimi tarafından verilen vekaletle dayanarak işlem yapar.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Dokümantasyon yetkilisi:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Заявление о соответствии EU

Настоящим мы заявляем, что нижеуказанный прибор по своей концепции и конструкции, а также в осуществленном и допущенном нами к продаже исполнении отвечает соответствующим основным требованиям по безопасности и здоровью согласно директивам EU. При внесении изменений, не согласованных с нами, данное заявление теряет свою силу.

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG
Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

Продукт пылесос для золы
электропылесос для сухой
уборки
Тип: 1.629-xxx

Основные директивы EU

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2009/125/EC


Примененные гармонизированные нормы


EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1: 2015

примененные предписания

666/2013

Нижеподписавшиеся лица действуют по поручению и по доверенности руководства предприятия.


H. Jenner
Chief Executive Officer


S. Reiser
Head of Approbation

уполномоченный по документации:
S. Reiser

EU konformitási nyilatkozat

Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Ezennel tanúsítjuk, hogy az alábbiakban megnevezett gép tervezése és építési módja alapján az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel az EU irányelvek vonatkozó, alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek. A gép jóváhagyásunk nélkül történő módosítása esetén ez a nyilatkozat elveszti érvényességét. A készülék megfelel az EU-ban és Magyarországon (HU) harmonizált szabványoknak.

Winnenden, 2017/09/01

Termék: Hamuporszívó
Száras porszívó
Típus: 1.629-xxx

Vonatkozó európai közösségi

irányelvek:

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EG

Alkalmazott harmonizált szabványok:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Alkalmazott rendszabályok

666/2013

Alulírottak az ügyvezetés megbízásából és felhatalmazásával lépnek fel.



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approbation

A dokumentációért felelős személy:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

EU prohlášení o shodě

Fax: +49 7195 14-2212

Tímto prohlašujeme, že níže označené stroje odpovídají jejich základní koncepcí a konstrukčním provedením, stejně jako námi do provozu uvedenými konkrétními provedeními, příslušným zásadním požadavkům o bezpečnosti a ochraně zdraví směrnic EU. Při jakýchkoli na stroji provedených změnách, které nebyly námi odsouhlaseny, pozbývá toto prohlášení svou platnost.

Winnenden, 2017/09/01

Výrobek: Vysavač na popel
Vysávání za sucha
Typ: 1.629-xxx

Příslušné směrnice EU:

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/ES

Použité harmonizační normy

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Použitá ustanovení

666/2013

Podepsaní jednají v pověření a s plnou
mocí jednatelství



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approbation

Osoba zplnomocněná sestavením
dokumentace:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0

Izjava EU o skladnosti

S to izjavo potrjujemo, da spodaj omenjeni stroj zaradi svoje zasnove in načina izdelave ustreza temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam EU-standardov. Ta izjava izgubi svojo veljavnost, če kdo napravo spremeni brez našega soglasja.

Proizvod: Sesalnik za pepel
Suh sesalnik
Tip: 1.629-xxx

Zadevne direktive EU:

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EG

Uporabljeni usklajeni standardi:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Uporabne uredbe
666/2013

Podpisniki ravnajo po navodilih in s pooblastilom vodstva podjetja.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Pooblaščenec za dokumentacijo:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

Niniejszym oświadczamy, że określone poniżej urządzenie odpowiada pod względem koncepcji, konstrukcji oraz wprowadzonej przez nas do handlu wersji obowiązującym wymogom dyrektyw UE dotyczącym wymagań w zakresie bezpieczeństwa i zdrowia. Wszelkie nieuzgodnione z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt: Odkurzacz do popiołu
Odkurzacz na sucho
Typ: 1.629-xxx

Obowiązujące dyrektywy UE

2014/35/UE
2014/30/UE
2011/65/UE
2009/125/UE

Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Zastosowane rozporządzenia

666/2013

Z upoważnienia zarządu przedsiębiorstwa.



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approbation

Pełnomocnik dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

tel.: +49 7195 14-0

faks: +49 7195 14-2212

Declarație UE de conformitate

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

Prin prezenta declarăm că aparatul desemnat mai jos corespunde cerințelor fundamentale privind siguranța în exploatare și sănătatea incluse în directivele UE aplicabile, datorită conceptului și a modului de construcție pe care se bazează, în varianta comercializată de noi. În cazul efectuării unei modificări a aparatului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

Produs: Aspirator de cenușă
Aspirator cu funcționare
uscată
Tip: 1.629-xxx

Directive UE respectate:

2014/35/UE
2014/30/UE
2011/65/UE
2009/125/CE

Norme armonizate utilizate:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Regulamente aplicabile

666/2013

Semnatarii acționează în numele și prin împuternicirea conducerii societății.



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approbation

Însărcinat cu elaborarea documentației:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0

Týmto vyhlasujeme, že ďalej označený stroj zodpovedá na základe jeho koncepcie a konštrukcie a takisto vyhotovenia, ktoré sme dodali, príslušným základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia uvedeným v smerniciach EÚ. Pri zmene stroja, ktorá nebola nami odsúhlasená, stráca toto prehlásenie svoju platnosť.

Výrobok: Vysávač popola
Suchý vysávač
Typ: 1.629-xxx

Príslušné Smernice EÚ:

2014/35/EÚ
2014/30/EÚ
2011/65/EÚ
2009/125/EÚ

Uplatňované harmonizované normy:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Použitá nariadenia

666/2013

Podpísaný jedná v poverení a s plnou mocou jednatelstva.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Osoba zodpovedná za dokumentáciu:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU izjava o sukladnosti

Izjavljujemo da navedeni uređaj u svojoj zamisli i konstrukciji te kod nas korištenoj izvedbi odgovara osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima u skladu s niže navedenim direktivama Europske Zajednice. Ova izjava gubi valjanost u slučaju izmjene stroja koja nisu ugovorene s nama.

Proizvod: usisavač za pepeo
usisavač za suho usisavanje
Tip: 1.629-xxx

Odgovarajuće smjernice EU:

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EZ

Primijenjene usklađene norme:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Primijenjene odredbe


666/2013

Potpisnici rade po nalogu i s ovlaštenjem posloводства.



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approval

Opunomoćeni za izradu dokumentacije:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks:+49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

Izjava o usklađenosti sa propisima EU

Winnenden, 2017/09/01

Ovim izjavljujemo da ovde opisana mašina po svojoj koncepciji i načinu izrade, sa svim njenim modelima koje smo izneli na tržište, odgovara osnovnim zahtevima dole navedenih propisa Evropske Zajednice o sigurnosti i zdravstvenoj zaštiti. Ova izjava prestaje da važi ako se bez naše saglasnosti na mašini izvedu bilo kakve promene.

Proizvod: usisivač za pepeo
Usisavač za suvo usisavanje
Tip: 1.629-xxx

Odgovarajuće EU-direktive:

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EZ

Primenjene usklađene norme:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015


Primenjene odredbe

666/2013

Potpisnici rade po nalogu i sa ovlašćenjem posloводства.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Opunomoćeni za izradu dokumentacije:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

ЕС Декларация за СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото декларираме, че цитираната по-долу машина съответства по концепция и конструкция, както и по начин на производство, прилаган от нас, на съответните основни изисквания за техническа безопасност и безвредност на Директивите на ЕС. При промени на машината, които не са съгласувани с нас, настоящата декларация губи валидност.

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG
Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

Продукт: прахосмукачка за пепел
Прахосмукачка за работа
на сухо
Тип: 1.629-xxx

Намиращи приложение Директиви на

ЕС:

2014/35/EC
2014/30/EC
2011/65/EC
2009/125/EO

Намерили приложение

хармонизирани стандарти:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

приложени разпоредби

666/2013

Подписалите действат по възложение и като пълномощници на управителното тяло.



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approbation

пълномощник по документацията:

S. Reiser

Käesolevaga kinnitame, et allpool kirjeldatud seade vastab meie poolt turule toodud mudelina oma kontseptsioonilt ja konstruktsioonilt EL direktiivide asjakohastele põhilistele ohutus- ja tervisekaitseõetetele. Meiega kooskõlastamata muudatuste tegemise korral seadme juures kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse.

Toode: Tuhaimur
Kuivimur
Tüüp: 1.629-xxx

Asjakohased EL direktiivid:

2014/35/EL
2014/30/EL
2011/65/EL
2009/125/EÜ

Kohaldatud ühtlustatud standardid:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Kohaldada määruse

666/2013

Allakirjutanud toimivad juhatuse korraldusel ja volitusel.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

dokumentatsiooni eest vastutav isik:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

ES Atbilstības deklarācija

Tālr.: +49 7195 14-0
Fakss: +49 7195 14-2212

Ar šo mēs paziņojam, ka turpmāk minētā iekārta, pamatojoties uz tās konstrukciju un izgatavošanas veidu, kā arī mūsu apgrozībā laistajā izpildījumā atbilst ES direktīvu attiecīgajām galvenajām drošības un veselības aizsardzības prasībām. Iekārtā izdarot ar mums nesaskaņotas izmaiņas, šis paziņojums zaudē savu spēku.

Winnenden, 2017/09/01

Produkts: pelnu savācējs
Putekļu sūcējs sausajai
tīrīšanai
Tips: 1.629-xxx

Attiecīgās ES direktīvas:

2014/35/ES
2014/30/ES
2011/65/ES
2009/125/EK

Piemērotās harmonizētās normas:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

piemērotie noteikumi

666/2013

Apakšā parakstījušās personas rīkojas uzņēmuma vadības uzdevumā un pēc tās pilnvarojuma.


H. Jenner

Chief Executive Officer


S. Reiser

Head of Approbation

Par dokumentāciju sastādīšanu atbildīgā
persona:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

ES atitikties deklaracija

Šiuo pareiškime, kad toliau aprašyto aparato brėžiniai ir konstrukcija bei mūsų į rinką išleistas modelis atitinka pagrindinius ES direktyvų saugumo ir sveikatos apsaugos reikalavimus. Jei mašinos modelis keičiamas su mumis nepasitarus, ši deklaracija nebegalioja.

Gaminys: pelenų siurblys
Sauso valymo siurblys
Tipas: 1.629-xxx

Specialios ES direktyvos:

2014/35/ES
2014/30/ES
2011/65/ES
2009/125/EB

Taikomi darnieji standartai:

EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Taikyti nutarimai

666/2013

Pasirašantys asmenys yra įgalioti parduotuvės vadovybės.



H. Jenner

Chief Executive Officer



S. Reiser

Head of Approbation

Dokumentaciją tvarkyti įgaliotas asmuo:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Faksas: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2017/09/01

Заява при відповідність Європейського співтовариства

Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

Цим ми повідомляємо, що нижче зазначена машина на основі своєї конструкції та конструктивного виконання, а також у випущеної у продаж моделі, відповідає спеціальним основним вимогам щодо безпеки та захисту здоров'я представлених нижче директив ЄС. У випадку неузгодженої з нами зміни машини ця заява втрачає свою силу.

Winnenden, 2017/09/01

Продукт: пилосос для попелу
пилосос для сухого
прибирання
Тип: 1.629-xxx

Відповідна директива ЄС

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/ЄС
2009/125/ЄС


Прикладні гармонізуючі норми


EN 60335-1
EN 60335-2-2
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008
EN 50581
EN 60312-1: 2017
EN 60704-2-1:2015

Застосовані розпорядження

666/2013

Ті, хто підписалися діють за запитом та дорученням керівництва.


H. Jenner
Chief Executive Officer


S. Reiser
Head of Approval

уповноважений по документації:
S. Reiser

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG